

S 54 - S 54 A



EN

Universal truck tyre changer

- Electro-hydraulic truck tyre changer for wheels of trucks, buses, tractors and earth moving vehicles, with groove rim or with split ring rim and for tubed or tubeless wheels.

IT

Smontagomme da camion universale

- Smontagomme elettroidraulico per pneumatici di autocarri, autobus, trattori e veicoli di movimentazione terra, con cerchi a canale o ad anello elastico e per pneumatici con o senza camera d'aria.

DE

Universelle Lkw und AS-Reifenmontiermaschine

- Elektrohdraulische Reifenmontiermaschine für Tiefbett- und Sprengreifeln zur schnellen Montage und Demontage sowohl von Lkw- und Bus- Schlauchlosen oder- Schlauchreifen, als auch von Landwirtschaftlichen Nutzfahrzeugen und Erdbewegungsmaschinen.

S 54



EN

- Universal self-centering chuck with 14 to 46" clamping capacity (56" with PA extensions)
- Clockwise and anti-clockwise two-speed chuck rotation
- **Hydraulically operated carriage, tool holder arm with manual traverse**
- Portable control unit

IT

- Mandrino autocentrante universale con capacità di bloccaggio da 14 a 46" (56" con prolunghe PA)
- Rotazione oraria e antioraria del mandrino a due velocità
- **Carrello braccio utensili con movimento idraulico e con traslazione manuale**
- Unità di controllo portatile

DE

- Universales selbstzentrierendes Spannfutter für Felgen von 14" bis 46" (56" mit Spannbereichsverlängerungen PA)
- Drehung des Spannfutters in Rechts- und Linkslauf mit zwei Geschwindigkeitsstufen
- **Schlitten mit hydraulischem Antrieb und Montagewerkzeug mit manueller Verfahrsteuerung**
- Mobile Steuereinheit

S 54 A



EN

- Universal self-centering chuck with 14 to 46" clamping capacity (56" with PA extension)
- Clockwise and anti-clockwise two-speed chuck rotation
- **Automatic lateral traverse of tool holder arm and carriage**
- Portable control unit

IT

- Mandrino autocentrante universale con capacità di bloccaggio da 14 a 46" (56" con prolunghe PA)
- Rotazione oraria e antioraria del mandrino a due velocità
- **Traslazione laterale del carrello e del braccio utensili automatica**
- Unità di controllo portatile

DE

- Universales selbstzentrierendes Spannfutter für Felgen von 14" bis 46" (56" mit Spannbereichsverlängerungen PA)
- Links- und Rechtsdrehendes Spannfutter mit zwei Geschwindigkeiten
- **Automatische seitliche Verfahrbewegung des Schlittens und des Montagewerkzeugs**
- Mobile Steuereinheit



EN • Automatic positioning of tool arm (only for S54A)

IT • Traslazione automatica (solo per S54A)

DE • Automatische Seitenbewegung (nur für S 54 A)



EN • Safety valves

IT • Valvole di sicurezza

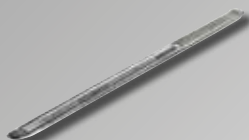


DE • Sicherheitsventile

PC
COD. 219244H



LC
cod. 801417620



LA
COD. 801217615



LG
cod. 801280916



EN → **Recommended accessories** IT → **Accessori consigliati** DE → **Empfohlenes Zubehör**



PL 801227195



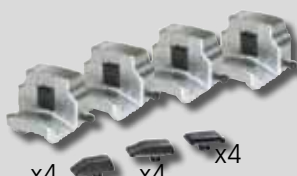
MV 801271597



RT 2306040



SGG 8-11400034



GL 8-12100156



PA 8-12100155



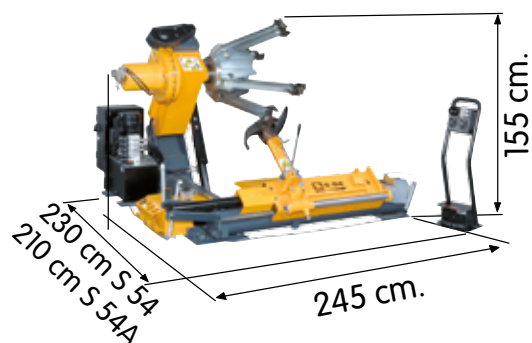
DP12 2201677

EN → **PL** Pliers for alloy rims • **MV** Pair of bead clamps for split rim wheels • **RT** Tubeless roller for truck and bus wheels • **SGG** Tyre paste container with brush (5 kg) • **GL** Jaws for alloy rims with special plastic inserts (1 set=4 pcs.+12 plastic inserts) • **PA** Extensions for self-centring chuck up to 56" (1 set=4 pcs.) • **DP12** Pneumatic bead pressing device suitable for agricultural wheels • For other accessories see separate catalog •

IT → **PL** Pinza per cerchi in lega • **MV** Coppia di morsetti con vite per ruote ad anelli elastici • **RT** Rullo tubeless per pneumatici da autocarro e autobus • **SGG** Secchiello grasso (5 kg) con pennello • **GL** Griffe per cerchi in lega con speciali inserti in plastica (1 set=4 pz.+12 inserti in plastica) • **PA** Prolunghe per autocentrante per cerchi fino a 56" (1 set=4 pz.) • **DP12** Dispositivo pneumatico premi tallone indicato per ruote agricole • Per altri accessori consultare l'apposito catalogo •

DE → **PL** Wulsthalter • **MV** Wulsthalter für Sprengringfelge (1 Satz=2 Stück) • **RT** Walkrolle (Montierrolle) für schlauchlosen Lkw- und Busreifen • **SGG** Montierpastendose und Pinsel (5 kg) • **GL** Aufsatzbacken für Leichtmetallräder mit Kunststoffeinsätzen (1 Satz=4 stück+12 Kunststoffeinsätzen in drei unterschiedlichen Stärke) • **PA** Spannbereichsverlängerungen bis 56" (1 Satz =4 Stück) • **DP12** Pneumatische Montierhilfe (Wulsthalter) für Räder landwirtschaftlicher Maschinen geeignet • Weiteres Zubehör Gemäss Verzeichnis •

EN → **Dimensions** IT → **Dimensioni**
DE → **Abmessungen**



S 54 Kg. 762
S 54A Kg. 780

EN → **Technical Data** IT → **Dati Tecnici**
DE → **Technische Daten**

	230V/400V 3Ph - 50/60Hz		14" ÷ 46" +PA=56"
	1,5 kw		1065 mm - 42"
	1600 1000		2300 mm - 90"

/40 Standard RAL 1007
/16 Optional RAL 3002
/25 Optional RAL 5015
/36 Optional RAL 9006

EN → Main frame is always dark grey RAL 7016
IT → Telaio principale sempre grigio scuro RAL 7016
DE → Grundchassis ist immer dunkel Grau RAL 7016

The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time. Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso. Die Fotografien, die angegebenen Eigenschaften und die technischen Daten sind nicht verbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden.



Società Italiana Costruzioni Elettromeccaniche - S.I.C.E. SpA
via Modena, 34 - 42015 Correggio RE - Italy
Tel. +39 0522 693640 - Fax +39 0522 642882 www.sice.it - sice@sice.it

Cod. DPSC000218_Ed. 05/2016